

Psa

Chapter 145

Ukrainian Interlinear

Reference: Ukrainian Ogienko Bible

שְׁמִי וְאֲבָרְכָה אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ לְדָוִד דָּהָלָה 1
im'я–Твоє і-благословляти Царю Боже–мій Вивищуватиму–Тебе Давидова Хвала
[H8034](#) [H1288](#) [H4428](#) [H0433](#) [H1732](#) [H8416](#)
: וְעַד לְעוֹלָם
і-навіки навіки
[H5703](#) [H5769](#)

Алілуя!

וְעַד לְעוֹלָם שְׁמִי וְאֲבָרְכָה אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ יוֹם בְּכָל- 2
і-навіки навіки im'я–Твоє і-хвалитиму благословляти–Тебе дня Кожного
[H5703](#) [H5769](#) [H8034](#) [H1288](#) [H3117](#) [H3605](#)

хвалитиму Господа, поки живу, співатиму Богу моєму, аж поки існую!

: חֶקֶר אֵין וְלִגְדֹלְתוֹ מְאֹד וּמְהִלָּל יְהוָה גָּדוֹל 3
межі немає і-величі–Його дуже і-преславний ГОСПОДЬ Великий
[H2714](#) [H0369](#) [H1420](#) [H3966](#) [H3068](#)

Не надійтесь на князів, на людського сина, бо в ньому спасіння нема:

: וְגִידוּ: וְגִבּוֹרֵתֶיךָ מַעֲשֵׂיךָ יִשְׁבַּח לְדָוִד יוֹר 4
звіщатимуть і-могутність–Твою діла–Твої хвалитиме покоління Покоління
[H5046](#) [H1369](#) [H4639](#) [H1755](#) [H1755](#)

вийде дух його — і він до своєї землі повертається, — того дня його задуми гинуть!

: אֲשִׁיחָה: נִפְלְאוֹתֶיךָ וְדַבָּרֶיךָ הוֹרָה כְּבוֹד הַדָּר 5
розповім чудів–Твоїх і-слова пишності–Твоєї величі Славу
[H7878](#) [H6381](#) [H1697](#) [H1935](#) [H3519](#) [H1926](#)

Блаженний, кому його поміч — Бог Яковів, що надія його — на Господа, Бога його,

: אֲסַפְּרָנָה: וְגִדּוֹתֶיךָ (וְגִדּוֹלֵתֶיךָ] יֹאמְרוּ נֹרְאֵתֶיךָ וְעֹזוֹ 6
розповім велич–Твою і-велич–Твою розкажуть грізних–діл–Твоїх і-силу
[H1420](#) [H1420](#) [H0559](#) [H3372](#) [H5807](#)

що небо та землю вчинив, море й усе, що є в них, що правди пильнує навіки,

: יִרְנְנוּ: וְצַדִּיקְתֶּךָ יְבִיעוּ טוֹבְךָ רַב- זָכַר 7
оспівують і-праведність–Твою промовлять доброти–Твоєї великої Пам'ять
[H6666](#) [H5042](#) [H2898](#) [H2143](#)

правосуддя вчиняє покривдженним, що хліба голодним дає! Господь в'язнів розв'язує,

: חֶסֶד- וְגִדָּל- אֲפִים אֲרָךְ יְהוָה וְרַחֲמוֹם חַנּוּן 8
милість і-багатий–на до–гніву довготерпеливий ГОСПОДЬ і-щедрий Милостивий
[H0639](#) [H0750](#) [H3068](#) [H7349](#) [H2587](#)

Господь очі сліпим відкриває, Господь випростовує зігнутих, Господь милує праведних!

: מַעֲשָׂיו: כָּל- עַל- יִרְחַמְיוּ לְכֹל יְהוָה טוֹב- 9
ділами–Його усіма над і-милосердя–Його до–всіх ГОСПОДЬ Добрий
[H4639](#) [H3605](#) [H3605](#) [H3068](#)

